Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 13:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | nie bowiem mamy tu trwającego miasta ale mającego nastąpić poszukujemy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie mamy tu bowiem miasta trwałego, ale za przyszłym tęsknimy.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nie bowiem mamy tutaj trwającego miasta, ale mającego nastąpić poszukujemy. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | nie bowiem mamy tu trwającego miasta ale mającego nastąpić poszukujemy |

1. 1) Lub: o przyszłe zabiegamy (<x>650 11:10</x>, 14, 16). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>650 11:10</x>; <x>650 12:22</x> [↑](#footnote-ref-3)